

Active Summer 2021 - Regulations

ACTIVITIES All the activities offered as part of the active summer are discovery and initiation activities.

All physical and sporting activities are supervised by competent staff who hold state or federal diplomas according to the regulations in force (sports code).

For the practice of nautical activities and especially canoe kayak, it is compulsory to wear closed shoes and to know how to swim (by accepting these regulations, you certify on your honour that the beneficiary concerned holds the school certificate of knowing how to swim or the "Sauv'nage" certificate or the 25 m brevet).

In any case, please make sure that you are wearing appropriate clothes and shoes for the activity and the weather conditions.

The practice of certain activities requires specific clothing specified by the organisers. It is strongly recommended, for all outdoor activities, to bring a cap, water and sun cream.

It is imperative to respect the activity schedule, especially at the end of the activity when the children are picking up.

Active summer users, especially minors, are under the responsibility of the organizer only during the time of the activity.

REGISTRATION

Registration for the activities can be done either by creating an account on the active summer website

<https://eteactif16.lacharente.fr>, or by going to a "physical" place of registration whose contact details appear on the communication leaflets and on the website. Bookings on the website stop 24 hours before the start of the activity, but it is still possible to book at the relevant summer activity campsite, depending on the availability of remaining places.

The activities are charged upon booking, either by credit card on the website, or by any means of payment accepted by the relevant summer campsite.

The user will attest to the authenticity of all the information given at the time of booking for each beneficiary, either online by marking the checkbox provided for this purpose, or on the spot by signing the rules and regulations for all persons registered. In the event of a false statement or if the facilitator has any doubt as to the required age and considers that the security of the participant could be compromised, the facilitator has the right to ask for the submission of an identity card and/or to refuse the participation of the beneficiary.

The number of tickets is limited for most activities, however, it is possible to ask to be put on a waiting list by contacting the relevant active summer website directly.

The age or age range mentioned for each activity must imperatively be over on the day of the activity, otherwise the user will not be able to be registered on the activity.

In case of withdrawal, booking will be possible on the spot. Some summer campsites offer free shuttle, within the limit of available places, to go to a place of activity. If the shuttles are full, the beneficiary will have to go there by his own means.

CANCELTION & REFUND CONDITIONS

The organisers reserve the right to cancel or postpone the events due to lack of participants or for weather conditions. They undertake to inform the beneficiary immediately and to agree with him/her on the terms and refund conditions of the amount of the activity.

In the event of cancellation of an activity by the user, whether it has been validated on the website or on site, only the website will be able to proceed to the refund according to the following conditions:

- the customer must notify at least three days (3x24h) before the date of the activity and fill out a refund request directly to the "physical" summer registration site of the activity concerned.

- if the customer informs less than 3 days (3x24h) before the activity concerned, the refund will only be possible in case of force majeure (illness, accident...), and on presentation of a receipt. Without proof, the user will not be refunded.

ACCIDENT & MEDICAL AUTHORIZATIONS

To practise a summer activity it is strongly advised to take out civil liability insurance as well as "personal accident cover" or "life accident cover" to also cover your personal damage.

By registering yourself or your child for an active summer activity, you certify that the participant has no medical contraindications to the practice of the chosen activities. You agree to inform the organizers of any medical treatment, possible allergies or any other situation that requires specific behaviour on behalf of all participants. You allow the organizers, in the case of an accident, to ensure that the emergency services or the competent medical authorities treat and carry out emergency interventions.

If you wish to declare a particular conduct to be followed by a participant during an activity (health data: treatment in progress, allergies, etc.), you must submit the necessary information in a sealed envelope to the person in charge of the activity carried out, either on plain paper or by filling in a health form that can be downloaded from the website or available at all registration points. This envelope will only be opened if necessary and will be given back to you at the end of the activity.

The Department of Charente ensures an automated processing of information about you collected on the Active Summer Internet website, to which you consent, in order to process your application to participate in a cultural or sporting activity included in the Active Summer programme. The information recorded is not subject to automated decisions and is intended for the Department's instructor services and the sites organising the activity(ies) included in the Active Summer programme. They can only be communicated, if necessary for the investigation of your situation, to duly authorized recipients who are strictly involved in the context of your file or the development of the system, namely:

- The IT service providers in charge of the Active Summer website - The services or service providers in charge of promoting the Active Summer - The Departmental Payer

The recorded data are stored in accordance with the requirements of the departmental archives.

In accordance with the legal framework in force on the protection of personal data, you have the right to access, rectify and limit the information concerning you. You may also, for legitimate reasons, oppose the processing of data concerning you, unless this right has been set aside by a legal provision.

All such requests must be sent, with proof of your identity, by post to the following address: Department of Charente - For the attention of the Data Protection Delegate - 31 Bd Emile Roux - CS 60000 - 16917 Angoulême cedex 9, or by e-mail to cil@lacharente.fr. You can also file a complaint with the CNIL (3, place Fontenoy - TSA 80715 - 75334 Paris cedex www.cnil.fr).